

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 19 юли 2004 година

за одобряване на присъединяването на Европейската общност към
Международната конвенция по растителна защита, ревизирана и одобрена с
Резолюция 12/97 на 29-та Сесия на Конференцията на ФАО през м. ноември
1997 г.

(2004/597/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД, Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37, във връзка с член 300, параграф 2, първо изречение от първата алинея и член 300, параграф 3, първа алинея от него,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД, предложението на Комисията,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД, становището на Европейския парламент¹,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че:

(1) Международната конвенция по растителна защита (наричана по-долу Конвенцията МКРЗ) е приета от Конференцията на ФАО през 1951 г. и влиза в сила на следващата година. По-късно тя е изменена от Конференцията на ФАО от 1979 г. като измененията влизат в сила през 1991 г.

(2) През 1997 г. се извършва нова ревизия на Конвенцията МКРЗ, за да бъде приведена тя в съответствие със Споразумението за прилагане на санитарни и фитосанитарни мерки от Заключителния акт на Уругвайския кръг, за да се осигури съвместимост с новата система за изготвяне на международни стандарти в рамката на МКРЗ, и за да се позволи на организациите членки на ФАО да станат договарящи се страни по нея. Ревизираният текст е одобрен с Резолюция 12/97 на Конференцията на ФАО през м. ноември 1997 г.

(3) Измененията на ревизирания текст ще влязат в сила на тридесетия ден след приемането им от две трети от договарящите се страни. От тази дата Европейската общност ще има правото да бъде страна по Конвенцията МКРЗ. В момента ревизираният текст е приет от 43 страни, от които четири са държави-членки.

(4) Една от основните цели на Конвенцията МКРЗ е да гарантира „общи и ефективни действия за предотвратяване разпространяването и въвеждането на

¹ Становище, дадено на 8 ноември 2003 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

вредители по растенията и растителните продукти и да предвиди подходящи мерки за техния контрол”.

(5) Компетентността на Общността да сключва и да се присъединява към международни споразумения не произтича само от изричните разпоредби на Договора, които ѝ предоставят това право, но може да бъде извлечена и от други разпоредби на Договора и от актовете, приети в съответствие с тези разпоредби от институциите на Общността.

(6) Предметът на Конвенцията МКРЗ попада в обхвата на съществуващите регламенти на Общността в тази област.

(7) Следователно предметът на Конвенцията МКРЗ касае както Общността, така и държавите-членки.

(8) Общността следва да се присъедини към Конвенцията МКРЗ по въпросите, които са от нейната компетенция.

(9) Председателят на Съвета следва да бъде упълномощен да депозира инструмента за присъединяване на Общността,

РЕШИ:

Член 1

1. Европейската общност подава искане за присъединяване към Международната конвенция по растителна защита по отношение на въпросите от нейната компетентност.

2. Ревизираният текст на Конвенцията МКРЗ, одобрен с Резолюция 12/97 на 29-та Сесия на Конференцията на ФАО, е изложен в приложение I.

Член 2

1. Председателят на Съвета с настоящото е упълномощен да депозира инструмента за присъединяване пред генералния секретар на Организацията по прехрана и земеделие към Организацията на обединените нации (наричана по-долу ФАО).

2. Декларацията, изложена в приложение II, се прави в инструмента по присъединяване.

Съставено в Брюксел на 19 юли 2004 година.

За Съвета:

Председател

C. VEERMAN